



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

Y 10 centaus paper en l' illa de Cuba.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, núm. 20, botiga  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA 8 rals, Cuba  
Puerto-Rico, 16 rals, Estranger, 18 rals.

LOS AUTORS DE LA JORNADA DE SANTA ISABEL.



LO GOBERNADOR VILLAVERDE.



LO Jefe DE POLICIA OLIVER.



## PLAN D' ENSENYANSA.

**L**a universitat perturba la intel·ligència y el cor de la juventut: los llabis del catedràtic destilan lo veneno que mata las creencias y prepara las perturbacions que destrossan al país. S' han de fer grans reformas en l' ensenyansa, cambiar, si es necessari tot lo personal, buscant catedràtichs que s' deixin insultar, escarnir y atropellar, y que després donguin las gràcias, y sobre tot s' ha de mudar radicalment lo plan d' estudis.

Res de llibertat professional. Lo ministre de Foment serà l' papa infalible: los catedràtichs, escolans d' amen. Lo papa dirà:—Aixó s' ensenya y aixó no s' ensenya... y no hi ha més cerca que la que crema. Al que s' atrevixi a separarse un través de dit de la norma senyalada, garrotada, ja sigui catedràtic, ja sigui alumno.

A tal efecte, dalt de la tarima de totes las classes hi haurà una parella de polissons, ab lo sabre à la dreta y l' revòlver à l' esquerra, que val molt més que à un home li badin lo cap com una magrana, que no que pequi y que al morir se'n vaja de rodolons al infern à cremar per tota una eternitat.

Se tracta, donchs, de bassar l' ensenyansa absolutament en lo catolicisme.

A tal efecte, quedan suprimides totes las asignaturas que s' relacionin ó s' rossin simplement ab ideias, institucions, païssos ó recorts que no sigan genuinament catòlics.

Lo llatí no s' apendrá ab los clàssichs de Roma qu' eran pagans, sinó ab lo missal romà.

No s' admetrà cap més historia que la Santa Biblia ab notes del pare Scio, y el *Año cristiano*.

La fisica y la química quedarán suprimides de pet, per ser art de bruixeria.

De l' historia natural no se'n estudiará sinó l' bé, l' llús, lo mussol, y altres animals per l' istil, creats únicament per donar exemple al home, à fi de que aquest s' esforci en imitarlos.

Se suprimeix de l' aritmètica lo sistema métrich decimal, com à innovació perillosa, y s' restableix l' us de les lliurus, sous y diners.

La segona ensenyansa quedarà reduïda à lo següent:

Primer any: La senyal de la crèu y l' s primers rudiments de doctrina cristiana, fins à las benaventurans.

Segon any: De las benaventurans, als sagaments.

Tercer any: Se dedicarà enterament à apendre las gràcias per després de menjar.

Quart any: Se apendrà à ajudar missas.

Quint any: Estudi de *La llave de oro*, del pare Claret.

Terminats aquest estudis, los alumnos rebrán lo batxillerat en religió y podrán matricularse en las asignaturas de facultat major.

La carrera de lleys quedarà à càrrec de la policia y no s' estudiarà ab los llibres, sinó ab los sabres. Quan los estudiants sàpigam manejarlo bè, podrán entrar en l' estudi de las partidas... de la porra, carlistas, de guindillas y demès que s' estilan à Espanya, pais catòlich per escelencia, quan vol ferse respectar l' imperi de la llei.

Per la carrera d' inginyer de camins, no s' autorisa altre llibre de text que *El camino recto y seguro para ir al Cielo*.

La facultat de filosofia y lletres consistirà en l' estudi de la gramàtica parda, en la filosofia malaguanya, consistent en inventar una teoria per cada cas, encare que s' dongan bofetadas l' una ab l' altra y finalment de las llenguas ab estoaf.

La facultat de ciencias queda totalment suprimida per herètica.

Respecte à la farmacia, se tornarà al temps antich, excluhintse l' us de tota medicació moderna que sobre ser molt cara, es sumament perillosa per la salut del ànim.

Y finalment, la facultat de medicina es la que ha de sufrir reformas més radicals. Res d' estudiar anatomia per enterar-se dels secrets de la creació, res de usar microscopis per veure clarament tot lo que l' Creador ha fet petit e invisible... No, es necessari que l' metje s' humili y s' prosterni davant dels únichs que tenen poder per curar à l' humanitat.

Aixís, donchs, la facultat de medicina—fins are la més pecaminosa y la que ha fet més materialistas—quedarà baix l' amparo y soberana protecció de la Verge de Lourdes.

Y ls diferents rams de la facultat, s' ensenyaran per medi de novenas, als sants especialistes de las malaïtias més conegudas.

Per exemple:

Sant Roch: peste y enfermetats infecciosas.

Sant Antoni: camas y brassos trencats, costellas eserradas y cirujia en general.

Sant Cristófol: dolor reumàtic, inflamatori y demès.

Sant Andreu Avelino: feriduras.

Sant Pelegrí y Sant Mariano: mals lletjos.

Santa Rita: verola.

Santa Agueda: talls als pits.

Santa Llucia: mal d' ulls.

Sant Ramont Nonat: parts y tot lo referent à l' obstetricia.

De aquest plan lo Sr. Pidal, ne pendrà tot lo que vulga y eonega que puga convenir. Per la meva part no tinc cap reparo en regalarli, suplicantli que l' posi en planta desseguida.

Es lo qu' Espanya necesita, si senyor.

Si las altres nacions que s' diuen civilisadas no reparan en anar al infern en ferro-caril, que ns quedí à nosaltres al menos lo consol de anar al Cel ab burro.

P. K.



REBELLIONES en lo present número 'ls retratos dels dos héroes de la famosa jornada de Santa Isabel.

Per supuesto que no ho fém pas ab l'intent de glorificarlos, sinó perque si algun dia ván á Madrid y 's topan ab ells pél carrer, apretin á corre desguida.

Es precis guardarse dels cops-de-sabre.

L'Ajuntament de Madrid s'ocupa de las barbaritats del govern perseguint als estudiants y 'l govern contesta ab una real ordre, dicens que la Corporació municipal ja fá temps que no fila bù, qu'en questió de comptes deixa molt que desitjar, etc., etc., etc.

Lo govern té una lògica deliciosa.

Perque si es cert lo que diu dels comptes del Ajuntament de Madrid, com es que no se'n ha recordat fins al moment precis en que l'Ajuntament li ha cantat la canya?

En Villaverde, l'Oliver, en Pidal, en Cánovas, en Romero Robledo, tots los cassadors d'estudiants continuan sense novedat en lo seu estat de salut.

Los estudiants ferits s'estan curant.

Los periodichs denunciats fins are, passan de quaranta.

Y l'Espanya 's tapa la cara ab las mans perque no se li veja 'l rubor que li surt á las galtas.

Dugas notícias:

«Del penal de Valencia s'han escapat dos presos, condemnats l'un á quatre anys de presiri per robo, y l' altre á dotze.»

«Ha entrat en lo penal de Valencia lo periodista Tomás Tous, sobre l' qual pesa una condemna de vuit anys y un dia de presiri, per la publicació de un article.»

Respira, societat conservadora, respira, que si 'ls criminals s'escapan de presiri los periodistas ván á ocupar lo seu puesto.

«Y váyase lo uno, por lo otro.

Ahir se vá veure en la secció segona de la sala criminal de l'Audiencia la causa entaulada contra l'director de nostre periódich per la publicació del número en que donavam compte de's fusellaments de Girona.

Lo fiscal, ab molta generositat, vá demanar vuit anys y un dia de presò orreccional contra l'acusat. Vá fer la defensa l'advocat Sr. Trilla y Alcover.

La vista vá tenir lloch á porta tancada, en judicial y públich, dich, en judici oral y secret. Vá ser una vista aclucada.

Ja 's donaré compte del resultat de la causa.

Lo govern ha acceptat sense reparos la relació de la jornada de Santa Isabel, feta per l'Oliver y 'ls polissons que sabre en má ván secundarlo.

En cambi ha donat carpetàssos á lo que ván ferli 98 catedràtics.

Y despòs vajin dicens que 'ls temps conservadors no son temps ilustrats. Avuy mereix més fe la paraula de un esbirro que la de un catedràtic.

Desde que hi vist que s'ha acordat crear un nou bisbe que residirà á Madrid, pagare la contribució ab molt més gust que avants.

A lo menos se perque serveix lo que 'm trech de la butxaca: per engreixar á un bisbe més, es á dir per aumentar la potència de la màquina excomunicadora dels periódichs impíos, com lo que jo tinc l'honor de dirigir.

La qüestió escolar no está resolta ni molt menos. Los estudiants de Madrid que en un principi ván posar lo seu honor y la sèva dignitat en mans dels catedràtics, al veure que l'exposició de aquests ha sigut desatesa pél govern, han jurat no tornar al aula, mentre siga governador de Madrid en Villaverde.

Los estudiants de Madrid mereixen totas las mèvas simpatias, perque fan lo mateix que jo: fan CAMPANA.

Parla l'corresponsal del Brusí á París, aquell que fá quinze anys que vè pronosticant la cayguda de la República, y referintse á l'estatua de 'n Gambetta que ha de aixecarse en lo centro de la capital, pregunta:

—«Quant temps permaneixerá dita estatua sobre son orgullós pedestal?»

«Quant temps? Sempre, perque sempre hi haurá francesos capassos de regoneixe y agrahir lo mérit

las virtuts, l'abnegació y 'l patriotisme de un dels seus compatriots més ilustres.

La relació del governador Villaverde conté notables inexactituts.

No es estrany: qui fa un cistell fa un cove.

Qui atropella als estudiants y á la llei, com no volen que atropelli també á la veritat?

Quan s'obrin las Corts defensaran als estudiants los diputats Srs. Castellar, Sagasta, Moret, Martos, Beccera y Sardoal.

Si 'l país tingués una sola boca, no dupert que 'l país també demanaria la paraula per defensarlos.

Una autoritat conservadora modelo. Va morir á Viladrau un nen de una família forastera y 'ls seus pares ván oferir una petita cantitat als noys de la població que assistissen al enterro.

En això l'arcade vá manar que no hi anessen, y com que les criatures ronsejan, las va emprendre ab elles á cops de pedra.

En Villaverde ja té un company: un arcalde que embesteix á cops de pedras als noys del poble qu'en lloch d'anar á estudi ván á un enterro.

—Vaya un arcalde més singl!

Hi rebut una fulla de la Federació dels treballadors de la regió espanyola, expressant la necessitat en que 's troba de disòldres, per la impossibilitat de reunir-se, mentres governin los conservadors.

—Se necessitava un argument en favor de que l'obrer ha de ser polítich?

Ab los governs liberals los obrers se reuneixen, s'organisan, son forts y respectats. Ab los governs conservadors ni menos poden piular.

Suposém, donchs, que quan la Federació torni á funcionar desistirà de unas ideas tant funestas, com las de aconsellar al treballador l'abstenció política.

Acaba de sortir una obreta titulada *La direcció del globo*, original del Sr. Sanall y Serra, ilustrada per Moliné. Val dos rals y 's ven á can Lopez y kioscos.

Acaba de publicarse ab lo títol de *Plors y rialles* un quadernet de poesías del nostre antich colaborador Francisco Llenas. Se ven á dos rals en la llibreria de 'n Lopez.

CARTAS DE FORA.—Lo rector de Teyá está esparverat, desde que per la festa major de aquell poble vá alsarre un embalat en lo qual hi havia en perspectiva una de las decoracions del ball *Parthenope*. Y vinga sermons á dreta y esquerra, dicens que l's figures que hi havia al embalat eran lladres d'ànimes, i 'si sabia 'l tal rector que dues cosinas sévases que posavan á la mateixa rectoria, van assistir al ball y en tota la nit no van separar la vista de aquelles figures tant escandalosas... Ey, no ho fassin corre. I o fos cás que arribés als seus oïdos.

.. A Vich, gran pelegrinada á Sant Francesc. Feyan de arrengleradors los que durant l'última guerra civil van fer armas. Un cop á l'ermita van disparar quatre sermons tots á la vegada. Un dels predicadors exclamava ab los ulls foras del cap: «No hi ha ningú que puga trencar las cadenes del Sant Pare y tornar la llibertat á la Iglesia, sino nosaltres, los tradicionalistes.» Lo capella que aixís parlava 's diu mossen Saurina. Frankamente, per evitar malas interpretacions hauria de cambiar el seu apellido.

.. Los missionistas de Malgrat han fet que en aquella població 'l jovent no puga divertirse. Tothom ha de anar á l'iglesia per passar un rato de distracció. Pero no 's crequin que hi perdiun gran cosa: ó sino calculin: «Molts pares, deya 'l altre dia un missionista, se fican al llit fills de 13 ó 14 anys, y pensantse que dorman, vellan y aprenen coses que no haurian de aprendre.»

.. Lo rector de Vilasar ha tirat lo mantéu al toro, dicens que de lo que escriu LA CAMPANA se 'n hi dona tres pitius: que LA CAMPANA es órgano de totes las societats tenebrosas, inmorals y perjuradas, que 'ls nostres atacs no feyan més que honrarlo, y que sols l'hi inspiraven desprecio y risa. Això de la risa que ho expliqui á la majordoma, porque en tot cás será la rialleta del conill. Per lo demés, ja que 'ls nostres atacs l'honran, procuri ell motivarlos, y n'hi ompliré lo gabadal.

## SERENATA.

Idol barbut dels mestissos,  
secundo pare Pidal,  
surta aquí al balcó á escoltar-me  
quatre coplas sense sal.

Prou sabs bè que, si son sòssas,  
no ho extranyarà ningú,  
perque la sal de la terra  
te l'has quedada per tú.

Tú, tú ets l'únich que en Espanya  
has arribat á reunir  
més virtuts, més circumstancies  
y més esperit de vi.

Ets diplomàtic de punta,  
ets orador... hasta allà,

y pél que toca á guerrero  
no hi ha més que demàna.

Surt, retretxero catòlic,  
surt desseguida al balcó,  
surt, que seria una llàstima  
no escoltar aquesta cançó.

—Ave María Purissima!  
(veyám si aixís sortirà;)  
si 'ls teus avis ara 't veyan,  
cóm se deurian posá!

Ni l'Herman, ni en Macallister,  
ni en Canonge ni ningú  
ha sapigut fe en sa vida  
los jochs de mans que fas tú.

—De carca semi-platònic,  
transformar-se, així, ab un salt,  
en ministre responsable  
d'un rey constitucional!

—D'enemic mortal de 'n Cánovas,  
convertir-se de repent  
en amic, company y cómplice  
del ilustre President!

—Això encanta, això m'inunda  
l'ànima de admiració,  
y... vaja, no siguis raro,  
surt desseguida al balcó!

—Sobre tot, lo millor títol  
que ab orgull pots ostentar,  
es lo triomf imponentable  
que ara acabas d'alcansar.

—Ja pots pensá á que aludeixo:  
al cas heròic y atrevit  
d'havé escombrat á sablassos  
uns quants carrers de Madrid.

—No 't val la tèva modestia,  
prou que ho coneix la nació;  
si altres han donat la llenya,  
tú has donat la inspiració.

—La Historia, severa y justa,  
dirà en son llibre inmortal:  
—Si 'ls estudiants tenen modos,  
ho deuen á 'n en Pidal.

—A tú, sabi inverossimil,  
á tú modern Salomó...  
pero ¡qué! ¿no 't decideixes?  
Vaja, home; surt al balcó!

—Tant se val: per 'xó jo canto,  
canto sempre y cantaré.  
—Tú no estás per serenatas?  
M'és igual; jo te 'n vull fe.

—Seguiré enaltint tas glòries;  
diré al mòn lo que tú vals,  
l'hi diré que tú ets lo guia  
dels remats espirituals;

que ab lo pes de ta eloqüència  
deixas blau tot lo país;  
que sabs sè en un mateix dia  
mitj liberal mitj mestís;

que als més forts los romps los nassos,  
que als més grans los deixas curts,  
que als més llestos los superas.  
—Ah... gracies á Déu que surts!

—Això tant se val que guardi  
tot lo que tenia al pap...  
—Ja ets al balcó? Me 'n alegro:  
ara tirathi de cap.

C. GUMA.



EGONS un telegramma, D. Alfonso ha sortit de Madrid per anar á cassar ànechs.

Me sembla que aquesta cassera podia ferla sense necessitat de moure's de Madrid.

Perque 'l govern conservador, desde la feta dels estudiants, està fent l'ànech.

Durant l'octubre de aquest any lo govern ha recaudat tres milions menys de pessetas que durant l'octubre del any passat.

Ja ho veuen, fins las pessetas se declaran enemigas del govern conservador.

Los catedràtics y auxiliars firmants de la protesta elevada al govern, suman 99.

Los auxiliars y catedràtics firmants de la contraprotesta redactada en lo ministeri de Foment, suman vuitanta tres.

De la primera van retirar-se'n 2 firmas, quedant a 97;

pero van afegirsen hi tres y van ser 100 en definitiva.

De la segona ván retirar-se 16 firmas y més dugas de dos fulanos que may han sigut catedràtics, quedan 65.

Es á dir, 100 contra 65.

Donchs, com creurian vostés que 'l govern suposa que las firmas de la contra-protesta son més numerosas que las de la protesta?

Ja ho saben, donchs, los catedràtics de matemàticas, que han de subjectar l'ensenyansa de la assigna-

## LA CAMPANA DE GRACIA.

tura à las doctrinas del govern. De aquí en avant lo número 100 serà de real ordre inferior a 65.

Los estudiants del col·legi de Jesuitas de Chamartín (Madrid), s' han revoltat al crit de «viva la llibertat i Mori'l Pare Chamorro».

Los aplaudim lo gust. Sempre es més hermosa la llibertat que un jesuita que's diu Chamorro.

Lo govern no sols vā manar recullir la fulla publicada pels estudiants de Granada, sinó també detenir à totes las persones que les posseïssen.

Jo ja ho veig, tractantse de *Granadas*, que poden explotar, al govern se li posa la pell de gallina.

Segons la descripció feta pels polissons, tot allò dels atropellos de la universitat no vā ser res, res enterament.

—Y aquella sanch que hi havia á l' escala y en algunes càtedras?

—Res: una mica de tinta vermella que vā vessarse.

—Y aquells estudiants que vān ser curats á la casa de socorro?

—Quatre nyanyos que vān ferse ells ab ells, no més que pèl gust de acusar á la policia.

A n' en Romero Robledo li han obligat á dimitir la presidència de la Acadèmia de Jurisprudència y legislació.

A n' en Pidal l' han donat de baixa en les llistas de socis de la Acadèmia de Jurisprudència de Asturias.

La llei no vol tenir tractes ab los que l' atropellan.

No obstant si tant s' empènyen en ser académichs, á l' home de les dents y al home de les barbas los hi queda un recurs:

Fundar una academia d' esgrima.

Deya un telegrama del dilluns de aquesta setmana: «Lo senyor Sagasta está malalt.»

Y un telegrama del endemà deya:

«Lo Dr. Letamendi ha visitat al Sr. Sagasta, declarantse fusionista.»

Un dupte:—Sabrian dirme qui está més malalt, lo Dr. Letamendi ó en Sagasta?

Vaja Doctor, que després de haverho sigut tot, fins federal, fins socialista, l' únic que li faltava era ferse sagasti.

Y aixó que are últimament era de l' esquerra.

Pero jo ja ho veig: en Letamendi es un bon cirurgià, y s' ha amputat.

Lo govern ha publicat lo parte de la jornada de Santa Isabel.

Y d' ell resulta que no vān ser los polissons los que vān pegar als estudiants, sinó 'ls estudiants los que vān pegar als polissons.

Ha succehit ab aixó lo que ab lo llop de la fàbula que deya:

—Lo muriet del anyell m' ha faltat, y no sols m' ha faltat, sinó que quan me l' menjava m' ha fet sanch á las genivas.

¿Hém de parlar de la gran Assamblea de l' esquerra? Dimecres vā reunir-se en un dels teatros de Madrid, sens dupte per demostrar que tot lo que fā aquest partit es cosa de comèdia.

Allí no s' vā permetre que parlés ningú més qu' en Serrano, en Balaguer, en Lopez Dominguez y en Montero Rios... ningú més enterament.

Quatre primers galans y un miler de comparsas.

Y viva la democràcia!

Y aixó que la major part dels comisionats ja duyan lo discurs estudiant, y alguns com los de Barcelona vān trobar-se en lo xoch de Guadalajara, de manera qu' ells podrán dir que han exposat la vida pèl partit.

Aixó sí, després de l' Assamblea á tots los comissionats de fora 'ls donaran un dinar.

S' entén si fan bondat y son bons minyons.

Tot l' afany dels esquerrans consisteix en fer veure que no estan dividits: per aixó no parlan.

Jo d' ells fins hauria suprimit los discursos de 'n Serrano, de 'n Balaguer, de 'n Lopez Dominguez y de 'n Montero Rios. Si parllessin per senyars, no s' exposarian á caure en contradiccions.

A la Assamblea esquerrana hi han assistit un miler de bocas.

Tots los partits s' han de contar pèl membre que posan en tis més freqüentment.

Los conservadors se contan per brassos, perque pegan.

Los carlins per camas, perque fugen.

Los sagastins per espinadas, perque 's doblegan. Los esquerrans, no poden contarse sinó per bocas.



### Del natural:

Hi ha un adroguer molt devot, molt religiós, molt bon cristià, que cada demà al aixecarse, crida al dependent y li pregunta:

—Joan, escolta ja has tirat farina al sucre?

—Si senyor.

—Y terra al pebre picat?

—També.

—Y herba seca al té?

—Naturalment.

—Donchs vaja, cuita, arreglat que aniré á missa. Vés depressa que ja tocan la tercera campanada.

Un jove molt bromista tè que veure al bisbe de Vich per un assumptiu interessant.

Arriba á Vich y se 'n va directament á Palacio.

—Hi es lo senyor bisbe? pregunta, dirigintse al familiar qu' està al replà de l' escala.

—No senyor: S. I. ha sortit.

—Bé, si que l' hi feia bona... Y jo que l' hauria de veure... Escolti, sabria dirme á quin café acostuma anar?

Al mitj de una plassa hi ha un dentista perorant com de costum, y assegurant que arrancaria 'ls caixals que volguessin sense dolor del pacient.

Un home entusiasmado, puja al cotxe y exclama:

—Au, arranquéumho tot.

Gran admiració entre l' públic, seduït per l' arrach de aquell hèroe de la curiositat.

Lo dentista fā obrirli la boca y jo desengany! l' hèroe portava las genivas enterament desgarnides... No tenia més que una mala arrel de caixal en un costat.



### XARADA.

Tè una tres-prima l' Agnés que cria un bonich tercera, y sa filla Hu tres-prima sempre hi juga d' allò més.

Li diu:—*Hu dos*, puja aquí que 't daré una cosa bona.

Si la crēu li don' segona,

y si no la fā patí.

Y així passa tot lo dia fins qu' es al llit, y al sè á dalt, si no tè lo llum total, crida encare que 'l voldria.

UN TAPÉ Y F. DE T.

### MUDANSA.

Una tot que sembla un bot y de apodo 's diu total, me vā dir que per Nadal tota ovella 'l corral tot.

### AGUILETA.

### TRENCA-CLOSCAS.

### PI, SERRA FORTA.

Formar ab aquestas lletras lo nom de un carrer de Barcelona.

UN BON XICOT.

### ROMBO.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

P. TÓFEL DEL MASNOU.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA.—Ra-mi-ra.
2. SINONIMIA.—Figura.
3. CONVERSA.—Moret.
4. TRENCA-CLOSCAS.—Badalona.
5. GEROGLIFIC.—Entre sogra y nora s' hi téu discordia.

Han enviat totas las solucions los ciutadans Pep Riu y M. Romanas; 4 Figorio de M.; 3 Ciri-trencat, J. M. T. y Un Salamero; 2 Pau Trucas y 1 no més J. S. T. y Un bonich dels xatos

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Ciutadans S. S. Tarragona, J. G. Tetas, Mataró, P. Domenech, A. Piera, J. Prats y N., Pitillas, Ramona Pianista y Eudalt Sala: *Lo que 'ns envian aquesta setmana, no s' fa per casa.*

Ciutadans M. Gardo F., E. Coma, Marianeta, C. Pillo, Un Nyquier, Girofle, Panxa contenta, Nas de punta inglesta, Tres-mort-vius de Reus, Noy del quart pis. Un llepa-fils, Victorin Otero, Sanch y Fetje, Martinet de Sant Martí, M. Suñé y B., y Noy de la Xera: *Aprofitarem alguna cosa de lo que 'ns remeten*

Ciutadans P. Totí del Masnou, Sach de mal profit y Pepeta del Oli: *Hi aniré tot.*

Ciutadans J. Cirera y P.: D' aquest assumptiu 'n parlém en l' Esquella.—Nyif de la Bepa Bel: Lo quènto que 'ns envia es més vell que l' anar á peu.—F. A. (Sant Feliu de Llobregat): No es que jo vulga defensar a ningú, pero 'm sembla que l' excés que demanen es per drets de traducció.—J. Molas Ballester: La poesia està bastant bé.—T. V. (Mollet): La notícia s' ha fet vella y ademés es poch important.—Membre del Divan: La poesia es fluixa.—Pepe del Carril: Gracias per l' oferiment: per lo demés tinga paciencia.—Xicot de Vilanova y Geltrú: Lo que 'ns envia es fluixet.—S. S. Virola: Las notícies han de venir firmades, y la firma ha de ser coneguda.—Arnau: Miraré de complaire'l.—J. Carcassó: Està molt bé.—Bonifaci Malcarat: Id. id.—Mister Jhonsón: Igualment.—J. Planas: Ja veu vosté que no convé armar polémicas, per mes que s'igan humorístiques: la varietat que ha de tenir lo periòdic ho impedeix.—S. R. (a) Llamp-Brocks: Tindrem present l' advertència que 'ns s' fa.—La poesia «Los Reyes», avuy per avuy es perillosa: Per Nadal està bé; y l' altra queda á la seva disposició a ca'n Lopez per que puga asegirhi lo que li sembla.—P. Dalmau: Sobre tot guardis del aigua: que l' hidrofobia se li podria augmentar.—Victorin Otero: La poesia es fluixeta.—Alt y Prim: Està bé.—R. Sala: Gracias per la notícia; pero no val la pena: al cap-de-vall tots fán lo mateix.—Ciutadans Chato y F. M. (Teyá); J. G. (Malgrat); F. R. (Vich) y P. S. (Vilasar): Gracias per las notícias que 'ns envian.

## OBRA NOVA.



per Sanall y Serra, ilustrada per M. Moliné. Forma un elegant tomé esmeradament impres sobre paper satinet.

### Preu DOS rals.

Se ven en la llibreria de Lopez, Rambla del Mitj, 20, y en las principals llibrerías y kioscos, y en casa 's corresponsalis de la GAMPAÑA.

## ALMANACHS AMERICANS DE PARET.

ab xaradas, epigramas, endevinallas y fins guisat per las cuineras.

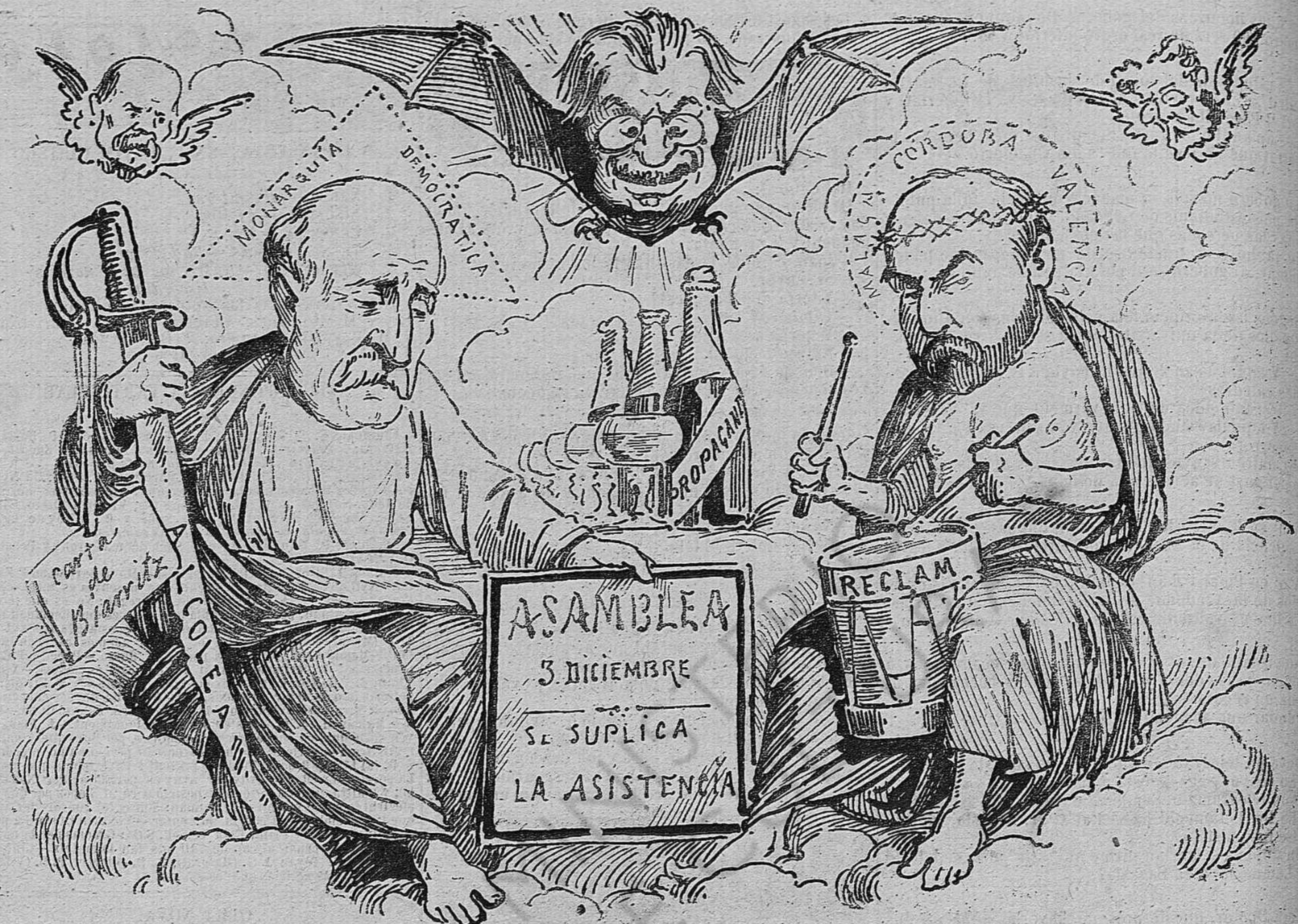
Gran assortit per tots los gustos y totas las fortunas. Dibuixos variats, cromos perfectes, incrustacions d' or, formes distincts y elegants, tamanyos de totas classes y preus baratissims, desde 1 1/2 rals fins á 18. Tot això ho trobaran en la llibreria de 'n Lopez, Rambla del mitj, 20. Vajin a veure'l s' se convenceran que no exagerem.

**VENTA AL POR MAYOR Y MENOR.** Als corresponsalis s' otorgan grans rebaixas.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

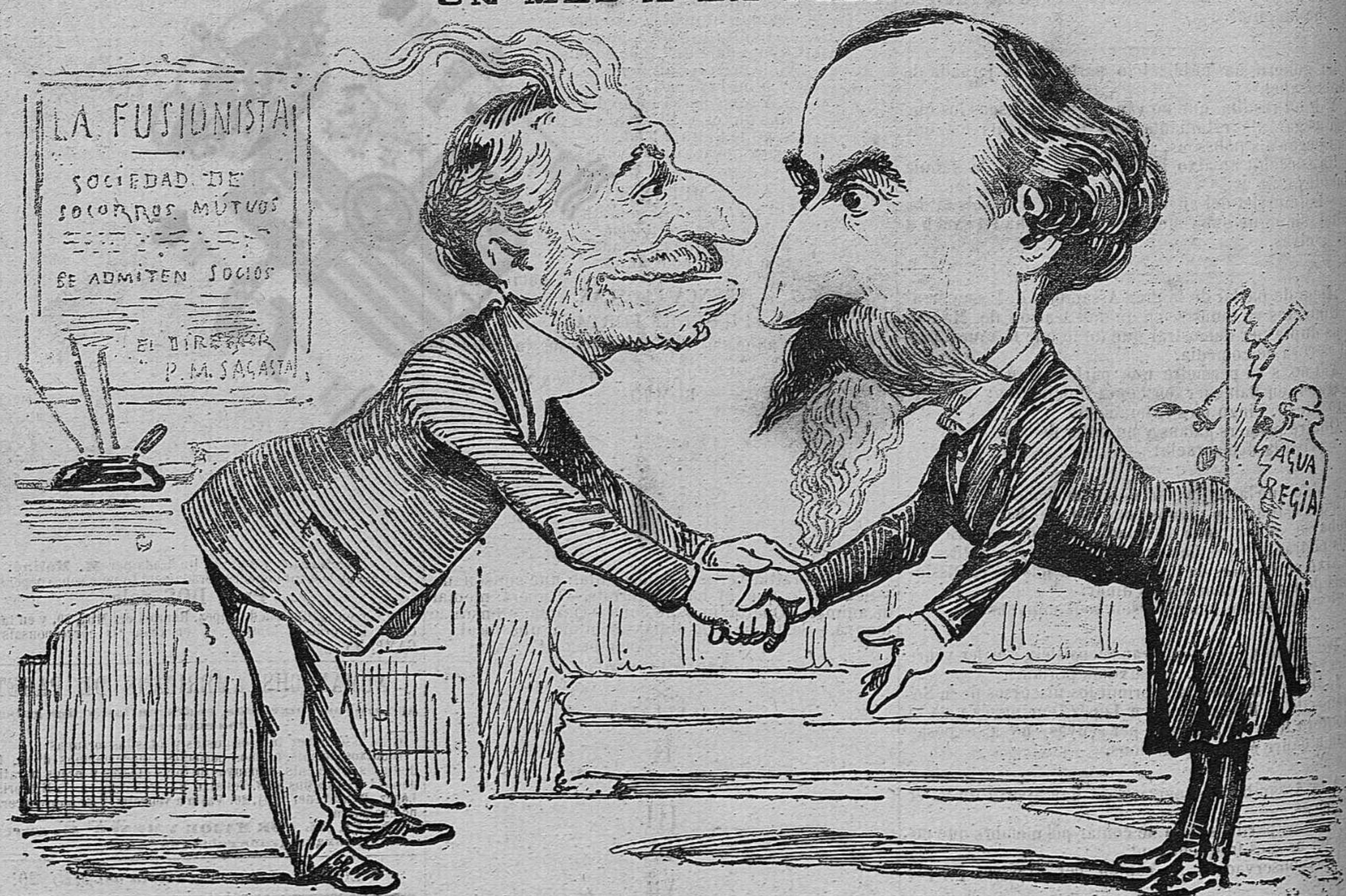
Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre, 21 y 23.

LO MISTERI DE LA TRINITAT ESQUERRANA.



Pare, fill y esperit sant.

UN MES Á LA PILA.



—Ja que tant aficionat es als microbis, entri al nostre partit y 'n trobará de totas mides.  
—Apuntim á la nominà.